KAROLINSKA INSTITUTET
Department of Public Health Sciences
Division of Social Medicine

WHO COLLABORATING CENTRE
ON
COMMUNITY SAFETY PROMOTION

SAFE COMMUNITY WEEKLY NEWS

No. 5
February 2006

******* LETTER FROM THE EDITOR*********

Welcome to the fifth issue of Safe Community Weekly News in 2006, the electronic Safe Community Weekly News is edited by the European Safe Community Network, International Safe Community Support Team and the WHO CC on Community Safety Promotion on behalf of Safe Communities Network.

WHAT IS NEW AT SAFE COMMUNITIES?

In this issue:

CO-OPERATION: **Future co-operation with Ministry of Health in Mexico**
MEETING: **Discussing safe communities with Faculty and students of SPH in Mexico**
VISIT: **Visiting three communities in Chile**
RE-DESIGNATION: **10th Anniversary of the Wood Buffalo Safe/ Healthy Community**
PROGRAM: **Safe Rules Implementation in Třeboň Czech Republic**
CONFERENCE: **9th National Safe Communities Conference, Canada**

****

ประชุมร่วมกับกระทรวงสาธารณสุข เม็กซิโก เกี่ยวกับแนวทางความร่วมมือในอนาคตเรื่องชุมชนปลอดภัย เมื่อวันที่ 2 กุมภาพันธ์

คณะกรรมการทั่วไปการส่งเสริมสุขภาพได้พบกับ Dr Leif Svanstrom จาก WHO CC (ซ้าย)
จากซ้ายไปขวา : Julian Mendoza,Margarita Mava,Carlos Santos-Burgoa (DG), Yolanda Aranjo และ Lucero Rodrigues Cabrera (ผู้อำนวยการชุมชนสุขภาพดี)

คณะกรรมการทั่วไปการส่งเสริมสุขภาพเป็นส่วนหนึ่งของกระทรวงช่วยว่าการป้องกันและส่งเสริมสุขภาพ ศาสตราจารย์ Leif Svanstrom ได้พบกับเจ้าหน้าที่พัฒนาการส่งเสริมสุขภาพ เม็กซิโกเป็นเมืองที่มีการพัฒนาอย่างดีทั้งกลยุทธ์และนโยบายเพื่อเป็นเมืองสุขภาพดีและเพื่อชุมชน บนพื้นฐานของการทำงานด้านการศึกษาสาธารณสุข โดยเน้นที่โรงเรียน โรงพยาบาล และสถานที่ทำงานที่ปลอดภัยและมีสุขภาพดี ประชาชนที่มีสิทธิพิเศษคือ เด็ก คนพื้นเมือง และกลุ่มอพยพ เป้าหมายหลักคือ นายกเทศมนตรีของชุมชนท้องถิ่นต่างๆ ผู้วางกฎระเบียบ และ หน่วยงานในสังคม

คณะกรรมการทั่วไปนำโดย Dr Carlos Santos-Burgoa (ผู้อำนวยการทั่วไปการส่งเสริมสุขภาพ) เห็นชอบที่จะให้ความร่วมมือเรื่องชุมชนปลอดภัย โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ในการเตรียมตัวอีกสองปีข้างหน้าเพื่อการประชุม การสัมมนา และสัมมนาสัญจร โดนเน้นเรื่องโรงเรียนปลอดภัย เด็กปลอดภัย และการทำงานอย่างปลอดภัย รวมถึงปัจจัยชี้วัดเรื่องสุขภาพและการส่งเสริมความปลอดภัย

ผู้บันทึก : Leif Svanstrom

การอภิปรายเรื่องชุมชนปลอดภัยที่คณะสาธารณสุข ในเม็กซิโก

ศาสตราจารย์ Martha Hijar
หน้าคณะสาธารณสุข

คณะสาธารณสุขแห่งนี้ ตั้งอยู่ที่ Guernavaca ห่างจากเม็กซิโก ซิตี้ ราว 2 ชั่วโมง

เมื่อวันที่ 3 กุมภาพันธ์ โดยการริเริ่มของศาสตราจารย์ Martha Hijar ผู้ซึ่งรับผิดชอบงานวิจัยด้านความปลอดภัยและอุบัติเหตุ แห่งสถาบันThe National Institute of Public Health/School of Public Health ในเมือง Guernavaca ได้นำเสนอประเด็นเรื่องชุมชนปลอดภัยทั่วโลก และศาสตราจารย์ Leif Svanstrom แห่ง WHO CC Community Safety promotion ก็ได้ริเริ่มวิชาการบรรยายหัวข้อดังกล่าว การดำเนินการดังกล่าวแสดงให้เห็นถึงการเพิ่มความตระหนักในเรื่องชุมชนปลอดภัยและการเตรียมการณ์เพื่อการสัมมนานานาชาติเรื่องการส่งเสริมความปลอดภัยและป้องกันอุบัติเหตุ ที่จะจัดขึ้นที่เม็กซิโก ในปี 2551

…….

เยือน 3 ชุมชนในชิลี

ระหว่างการเยือนชิลี Dr. Bo Henricson ได้แวะชมชุมชนสามแห่งใน Santiago เพื่อหารือเกี่ยวกับเครือข่ายชุมชนปลอดภัย ซึ่งชุมชน Peñaflor และชุมชน El Monte ได้ดำเนินงานส่งเสริมความปลอดภัยมาเป็นเวลาหลายปีและทำได้เป็นอย่างดี

Dr. Henricson ได้ทำงานร่วมกับชุมชนทั้งสองแห่ง และต้องการที่จะเสนอชื่อเป็น “ชุมชนปลอดภัย” ในปี 2550 ซึ่งจะถือได้ว่าทั้งสองชุมชนจะเป็นชุมชนปลอดภัยของชาวสเปนสองแห่งแรกในเครือข่าย Dr. Henricson ได้แสดงความพึงพอใจในงานส่งเสริมความปลอดภัยและเครือข่ายดังกล่าว รวมทั้งมุ่งหวังให้มีชุมชนในละตินอเมริกาเข้าร่วมเครือข่ายมากขึ้น

WHO Safe Community Re-designation

Empowering Our Community

December 2005

จุดประสงค์ :

1. เพื่อคืนสถานภาพการเป็น WHO Safe Community อีกครั้ง และเพื่อเฉลิมฉลองครบรอบ 10 ปี ของ the Wood Buffalo Safe/ Healthy Community Network ในฐานะที่เป็นชุมชนปลอดภัยของชาวอเมริกันเหนือแห่งแรก

2. เพื่อสร้างโอกาสทางเครือข่ายแก่ชุมชนในการนำเสนอประเด็นที่เกี่ยวข้องกับเรื่องความปลอดภัย สุขพลานามัย และความเป็นอยู่ของชุมชนและผู้มาเยี่ยมชม the Regional Municipality of Wood Buffalo.

3. เพื่อพัฒนาแผนปฏิบัติงานชุมชน จากข้อมูล ความคิด และข้อเสนอแนะที่ได้รับจากผู้ร่วมงาน

เรื่องโดยสังเขป :

เมื่อวันพุธที่7 ธันวาคม 2548 ตัวแทนจาก 33 ภาคธุรกิจและองค์กรในชุมชนได้มารวมกันที่ Sawridge Inn และที่ศูนย์ประชุมใน Fort McMurray เพื่อแลกเปลี่ยนข้อมูลและศึกษาหนทางในการเกื้อกูลและแบ่งปันทรัพยากรเพื่อส่งเสริมให้ชุมชนมีความปลอดภัยและอนามัยที่ดีขึ้น

Kathy Belton ตัวแทนของ WHO CC ผู้อำนวยการร่วมของศูนย์ ACICR เป็นผู้กล่าวเปิดงาน

Judy Corcoran, ประธานของ WBSHCN ขณะรับรางวัลด้านการป้องกันอุบัติเหตุจาก Patti Stark, ACICR

Kathy Belton ผู้อำนวยการร่วมของศูนย์ the Alberta Centre For Injury Control and Research เป็นผู้กล่าวเปิดงาน โดยนิยามคำว่า “Empowerment” ว่ามีความหมายและความสำคัญเพียงไรในสังคมปัจจุบัน การนำเสนอของเธอได้แสดงให้เห็นว่า การให้อำนาจไม่ใช่กระบวนการที่ทำได้ในพริบตาแต่เป็นกระบวนการต่อเนื่องที่เน้นความสัมพันธ์ระหว่างตนเองและผู้อื่น ความเข้าใจเรื่องความแตกต่าง ทัศนคติอันหลากหลาย และหน้าที่ที่ได้รับมอบหมาย เธอได้เน้นว่าพวกเราต่างมีทางเลือกและมีส่วนร่วมเพื่อสร้างความเปลี่ยนแปลง

แผนปฏิบัติการด้านความปลอดภัยใน Třeboň Czech Republic

Mgr. Michaela Lavičková

เมื่อปลายปี 2547 หน่วยงานราชการท้องถิ่นของ South Bohemian town Třeboň ในสาธารณรัฐเช็ค ได้เริ่มใช้ข้อบังคับเรื่องความปลอดภัย ไปพร้อมๆกับกลยุทธ์ของ WHO project Safe Community.

Třeboň เป็นเมืองเล็กๆทางตอนใต้ของสาธารณรัฐเช็ค มีประชากรประมาณ เก้าพันกว่าคน สิ่งที่น่าสนใจคือ เมืองนี้ตั้งอยู่ระหว่างสองเมืองใหญ่ที่มีบ่อน้ำมากมาย Třeboň จึงมีชื่อเสียงด้านการทำสปา โดยเฉพาะอย่างยิ่งการให้บริการสปาที่เท้า

ในปี พ.ศ. 2547 ได้มีการแนะนำเรื่องชุมชนปลอดภัยในหลายแห่ง เช่น โรงเรียน สถานพยาบาลฉุกเฉิน สถานีตำรวจ องค์กรเอกชน และประชาชน รวมทั้งจัดตั้งให้มีทีมงานด้านความปลอดภัยและความร่วมมือจากหลายฝ่าย เช่นความร่วมมือจากมหาวิทยาลัย South Bohemian University ในเมือง České Budějovice สถานีตำรวจ โรงเรียนประถมศึกษา สถานพยาบาลต่างๆ

ปี พ.ศ. 2548 มีการกำหนดเป้าหมายเพื่อให้บรรลุถึงการส่งเสริมความปลอดภัย โดยเริ่มที่การจัดกิจกรรมเกี่ยวกับความปลอดภัยร่วมไปกับกิจกรรมอื่นๆของเมืองและให้ถือว่าเป็นกิจกรรมที่มีความสำคัญมากอันหนึ่ง มีการเตรียมกลยุทธ์ต่างๆ และแจ้งให้ประชาชนในชุมชนทราบเกี่ยวกับกิจกรรมรวมทั้งให้เสนอแนะเกี่ยวกับชุมชน พฤติกรรมและสุขอนามัยในชุมชน

โดยการดำเนินการดังกล่าว ทำให้เกิดแผนป้องกันอุบัติเหตุต่างๆขึ้น โดยเน้นการป้องกันอุบัติเหตุในเด็ก ผู้สูงอายุ การจราจรและการลดความรุนแรงในครอบครัว อีกทั้งยังมีการเก็บรวบรวมข้อมูลจากแพทย์ในเมือง แล้วนำมาวิเคราะห์เพื่อนำมาใช้ในการส่งเสริมความปลอดภัย โดยเน้นเรื่องอันตรายที่ก่อให้เกิดความเสียหายอย่างรุนแรง

Honour our Roots, Celebrate our Future

9th National Safe Communities Conference

October 1-3, 2006, Chatham-Kent, Ontario

Call for Abstracts

Abstract submission deadline: March 25, 2006

The Conference Program Committee invites you to submit abstracts for the 9th National Safe Communities Conference, co-hosted by the Safe Communities Foundation and the Chatham-Kent Safe Communities Coalition.

The 2006 conference theme, ***Honor Our Roots, Celebrate Our Future,*** acknowledges the 10th anniversary of the Safe Communities Foundation, and encourages participants to reflect on the past, present and future of the Safe Communities movement in Canada. Local community and national partners, like-minded community agencies and businesses, workplace safety associations, service clubs, health professionals and other not-for-profit groups are encouraged to join with representatives from Safe Communities across the country for this unique opportunity to discuss lessons learned, engage in networking opportunities, plan for the future and reflect on questions such as:

- What does it mean to be a "Safe Community?"
- What is Canada's role in the international Safe Communities movement?
- What impact on injury do Safe Communities have locally, regionally, nationally?
- How have we evolved as a national network? How are local coalitions evolving?

Submission deadline

The Conference Program Committee must receive abstract submissions by **March 25, 2006**.

Completed abstracts should be emailed to the Conference Program Chair, Nadine Gudz, at ngudz@safecommunities.ca by **March 25, 2006**.

Please send your activities, programs and reports via post/ e-mail to the editor:
****

Yousif Rahim
European Safe Community Network
E-mail: yousif.rahim@ki.se
http://www.phs.kise/csp
http://www.safecommunity.net/
****